

Axley

Bruksanvisning för insektsdödare

Bruksanvisning for insektdreper

Instrukcja obsługi lampy owadobójczej

Operating Instructions for Insect Killer

429-018



SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara bruksanvisningen för framtida referens.

- Endast för inomhusbruk.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder, eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
- Dra ut sladden före rengöring och/eller reparation.
- För aldrig in metallföremål genom apparatens skyddsgaller.
- Rengör eller dränk inte apparaten i vatten eller annan vätska.
- Apparaten får inte användas i garage, stall, ladugårdar eller liknande.
- Avlägsna det yttre gallret och rengör det med borste.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten.
- Kontakta återförsäljaren vid eventuella problem.

TEKNISKA DATA

| | |
|--------------|---------------|
| Märkspänning | 230 V ~ 50 Hz |
| Effekt | 1 x 4 W |

HANDHAVANDE

Denna effektiva insektsdödare arbetar med ljus som lockar till sig flygande insekter. En fläkt drar in insekterna, som dödas med elektricitet. Apparaten använder inga kemikalier och är inte skadlig för människor eller husdjur.

Användning

För maximal effekt ska apparaten användas i mörkt, dragfritt utrymme. Apparaten bör placeras i rummets mörkaste del. Placera apparaten på bord eller liknande, 50–100 cm över golvet.

UNDERHÅLL

1. Stäng av apparaten och dra ut sladden.
2. Lossa skruvarna på vardera sidan av den främre plastkåpan.
3. Lossa försiktigt plastkåpan.
4. Luta apparaten framåt och avlägsna damm om insektsrester från metallgallret med den medföljande plastborsten.
5. Sätt tillbaka plastkåpan och fäst den med skruvarna.



Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se



SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.

- Kun beregnet på innendørs bruk.
- Apparatet er ikke beregnet for å brukes av personer (inklusive barn) med ulike funksjonshemninger eller av personer som ikke har kunnskaper om hvordan apparatet brukes, hvis de ikke er under tilsyn eller får instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Barn skal holdes under oppsyn, slik at de ikke leker med apparatet.
- Trekk ut ledningen før rengjøring og/eller reparasjon.
- Ikke før inn metallgjenstander gjennom apparatets beskyttelsesgitter.
- Apparatet må ikke rengjøres med eller senkes ned i vann eller annen væske.
- Apparatet må ikke brukes i garasjer, staller, fjøs eller liknende.
- Fjern det ytre gitteret og rengjør det med en børste.
- Kontroller at nettspenningen tilsvarer merkespenningen på typeskiltet.
- Kontakt leverandøren ved eventuelle problemer.

TEKNISKE DATA

| | |
|---------------|--------------|
| Merkespenning | 230 V, 50 Hz |
| Effekt | 1 x 4 W |

BRUK

Denne effektive insektdreperen arbeider med lys som lokker til seg flyvende insekter. En vifte trekker inn insektene, som avlives med elektrisitet. Apparatet bruker ikke kjemikalier og er ikke skadelig for mennesker eller husdyr.

Bruk

For maksimal effekt bør apparatet brukes på et mørkt, trekkfritt sted. Apparatet bør plasseres i den mørkeste delen av rommet. Plasser apparatet på bord eller liknende, 50-100 cm over gulvet.

VEDLIKEHOLD

1. Slå av apparatet og koble fra støpselet.
2. Løsne skruene på hver side av det fremre plastdekselet.
3. Løsne plastdekselet forsiktig.
4. Vipp apparatet fremover og fjern støv og insektrester fra metallgitteret med den medfølgende plastbørsten.
5. Sett plastdekselet tilbake på plass og fest det med skruene.



Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi w celu przyszłego użycia.

- Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenia nie wolno używać osobom (w tym dzieciom) niepełnosprawnym lub nieumiejącym się nim posługiwać bez nadzoru osoby trzeciej lub bez instrukcji obsługi urządzenia, przekazanych przez osobę odpowiedzialną za bezpieczeństwo tych osób.
- Dzieci powinny przebywać pod nadzorem, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Wyciągnij wtyczkę przed przystąpieniem do czyszczenia i/lub naprawy.
- Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów przez kratkę ochronną urządzenia.
- Nie myj ani nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Urządzenia nie wolno używać w garażach, stajniach, stodołach i podobnych pomieszczeniach.
- Zdejmij zewnętrzną kratkę i wyczyść ją szczotką.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej.
- W razie problemów skontaktuj się z dystrybutorem.

DANE TECHNICZNE

| | |
|---------------------|---------------|
| Napięcie znamionowe | 230 V ~ 50 Hz |
| Moc | 1 x 4 W |

OBSŁUGA

Efektywna lampa, której światło przyciąga latające owady. Wentylator wciąga owady, które zabijane są prądem elektrycznym. Nie zastosowano w niej żadnych środków chemicznych ani rozpylaczy. Nie jest szkodliwa dla ludzi i zwierząt domowych.

Sposób użycia

Aby uzyskać jak najlepszy efekt, należy korzystać z urządzenia w ciemnym pomieszczeniu bez przeciągów. Urządzenie należy umieścić w najciemniejszej części pomieszczenia. Postaw urządzenie na stole lub w podobnym miejscu, 50–100 cm nad podłogą.

KONSERWACJA


1. Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Odkręć wkręty po każdej ze stron przedniej osłony z tworzywa.
3. Ostrożnie zdejmij osłonę z tworzywa.
4. Przechyl urządzenie do przodu, usuwając kurz i resztki owadów z metalowej kratki za pomocą dołączonej szczotki z tworzywa.
5. Nałóż z powrotem osłonę z tworzywa i przykręć wkręty.



Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

www.jula.pl

| | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Dbaj o środowisko! Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne lub elektroniczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego z sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmujemy stary tego samego rodzaju i tej samej ilości.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the Operating Instructions carefully before use

Save these instructions for future reference.

- For indoor use only.
- This product is not intended to be used by persons (including children) with functional disorders, or by persons who are not familiar with how the product is used, unless they are supervised or receive instructions concerning its use from someone who is responsible for their safety.
- Keep children under supervision to make sure they do not play with the appliance.
- Unplug the power cord before cleaning and/or repairs.
- Never insert metal objects through the protective grille on the appliance.
- Do not clean or immerse the appliance in water or any other liquid.
- The appliance must not be used in garages, stables, or barns etc.
- Remove the outer grille and clean with a brush.
- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate.
- Contact your dealer in the event of any problems.

TECHNICAL DATA

| | |
|---------------|---------------|
| Rated voltage | 230 V ~ 50 Hz |
| Output | 1 x 4 W |

OPERATION

This effective insect killer works with light that attracts flying insects. A fan pulls in the insects, which are killed with electricity. The appliance does not use chemicals and is not harmful to people or pets.

Use

For best results the appliance should be used in a dark area, free from draughts. The appliance should be placed in the darkest part of the room. Place the appliance on a table or the equivalent, 50–100 cm above the floor.

MAINTENANCE

1. Switch off the appliance and unplug the power cord.
2. Loosen the screws on each side of the front plastic cover.
3. Carefully remove the plastic cover.
4. Tilt the appliance forward and remove dust and scraps of insects from the metal grille with the supplied plastic brush.
5. Replace the plastic cover and fasten with the screws.



Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

